

## CONTENTS

|  |    |
|--|----|
| Preface  | 13 |
| Abbreviations  | 15 |
| I General Romance  |    |
| A. Bibliographies  | 19 |
| B. Periodicals   | 19 |
| C. Theses  | 20 |
| D. Festschriften   | 25 |
| E. Bibliographies of the Romance languages in general                                    |    |
| <i>i. Current</i>  | 25 |
| <i>ii. Retrospective</i>   | 30 |
| F. General introductions to the Romance languages which contain important bibliographies | 40 |
| G. Minority languages  | 44 |
| H. Phonetics and phonology   | 45 |
| J. Lexicography  | 46 |
| K. Lexicology  | 47 |
| L. Onomastics  | 49 |
| M. Dialectology  | 50 |
| N. Romance studies in specific countries   |    |
| <i>i. Argentina</i>  | 51 |
| <i>ii. Australia</i>   | 51 |
| <i>iii. Austria</i>  | 52 |
| <i>iv. Belgium</i>   | 52 |
| <i>v. Canada</i>   | 53 |
| <i>vi. Catalonia</i>   | 53 |
| <i>vii. Chile</i>  | 53 |
| <i>viii. Czechoslovakia</i>  | 53 |
| <i>ix. Denmark</i>   | 53 |
| <i>x. Finland</i>  | 54 |
| <i>xi. France</i>  | 55 |
| <i>xii. Germany</i>  | 55 |
| <i>xiii. Great Britain</i>   | 55 |
| <i>xiv. Holland</i>  | 55 |
| <i>xv. Hungary</i>   | 55 |
| <i>xvi. Italy</i>  | 56 |

|  |    |
|--|----|
| <i>xvii. Norway</i>                        | 57 |
| <i>xviii. Poland</i>                       | 57 |
| <i>xix. Portugal</i>                       | 57 |
| <i>xx. Rumania</i>                         | 58 |
| <i>xxi. Spain</i>                          | 58 |
| <i>xxii. Sweden</i>                        | 59 |
| <i>xxiii. Switzerland</i>                  | 60 |
| <i>xxiv. U.S.S.R.</i>                      | 60 |
| <i>xxv. United States of America</i>       | 61 |
| <i>xxvi. Yugoslavia</i>                    | 61 |
| <i>xxvii. Eastern Europe generally</i>     | 62 |
| <b>II. Vulgar Latin</b>                    | 63 |
| <b>III. Ibero-Romance</b>                  |    |
| <b>I. General</b>                          |    |
| A. Current bibliographies                  | 67 |
| B. Retrospective bibliographies            | 69 |
| C. Periodicals                             | 70 |
| D. Theses                                  | 71 |
| E. Festschriften                           | 72 |
| F. Lexicology                              | 72 |
| G. Onomastics                              | 73 |
| H. Dialectology                            | 73 |
| <b>II. Catalan</b>                         |    |
| A. General                                 | 73 |
| B. Periodicals                             | 77 |
| C. Lexicography                            | 77 |
| D. Onomastics                              | 77 |
| E. Dialects                                |    |
| <i>i. Roussillonnais</i>                   | 77 |
| <i>ii. Valencian</i>                       | 78 |
| <b>III. Spanish</b>                        |    |
| A. General                                 | 78 |
| B. Periodicals                             | 82 |
| C. Old Spanish                             | 82 |
| D. Phonetics and phonology                 | 83 |
| E. Grammar and syntax                      | 83 |
| F. Lexicography and lexicology             | 85 |
| G. Dialectology                            |    |
| <i>i. General</i>                          | 87 |
| <i>ii. Aragonese</i>                       | 87 |
| <i>iii. Dialects of the Canary Islands</i> | 88 |
| H. Judaeo-Spanish                          | 88 |
| <b>IV. Spanish American</b>                |    |
| A. General                                 | 89 |

|                                      |     |
|--------------------------------------|-----|
| B. Theses                            | 93  |
| C. Lexicography and lexicology       | 93  |
| D. Onomastics                        | 93  |
| E. Dialectology                      | 94  |
| F. South America                     |     |
| <i>i. General</i>                    | 94  |
| <i>ii. Argentina</i>                 | 95  |
| <i>iii. Chile</i>                    | 95  |
| <i>iv. Colombia</i>                  | 96  |
| <i>v. Uruguay</i>                    | 96  |
| <i>vi. Venezuela</i>                 | 96  |
| G. Cuba                              | 97  |
| H. Central America                   | 97  |
| J. Mexico                            | 97  |
| K. United States of America          | 98  |
| V. <i>Spanish in the Philippines</i> | 98  |
| VI. <i>Portuguese</i>                |     |
| A. General                           | 99  |
| B. Festschriften                     | 102 |
| C. Theses                            | 102 |
| D. Phonetics                         | 103 |
| E. Grammar                           | 103 |
| F. Lexicography and lexicology       | 103 |
| G. Onomastics                        | 104 |
| H. Dialectology                      | 105 |
| J. Galician                          | 105 |
| K. Judaeo-Portuguese                 | 106 |
| L. Brazilian                         | 106 |
| IV Gallo-Romance                     |     |
| I. <i>Gallo-Romance in general</i>   |     |
| A. General                           | 109 |
| B. Dictionaries                      | 109 |
| C. Onomastics                        | 110 |
| D. Dialectology                      | 111 |
| II. <i>French</i>                    |     |
| A. General                           | 112 |
| B. Periodicals                       | 119 |
| C. Research in progress and theses   | 119 |
| D. Festschriften                     | 121 |
| E. History of the language           | 121 |
| F. Grammar and syntax                | 123 |
| G. Dictionaries                      | 124 |
| H. Lexicology                        | 126 |
| J. Onomastics                        | 128 |

|                                |     |
|--------------------------------|-----|
| K. Argot                       | 128 |
| L. Dialectology                | 129 |
| M. Dialects                    |     |
| <i>i. Anglo-Norman</i>         | 129 |
| <i>ii. Norman</i>              | 129 |
| <i>iii. Picard</i>             | 130 |
| <i>iv. Walloon</i>             | 130 |
| <i>v. Burgundian</i>           | 132 |
| <i>vi. Champenois</i>          | 132 |
| <i>vii. Alsatian</i>           | 132 |
| <i>viii. Lorrain</i>           | 132 |
| N. Judaeo-French               | 133 |
| O. French outside Europe       |     |
| <i>i. Canada</i>               | 133 |
| <i>ii. Louisiana</i>           | 135 |
| <i>iii. The Caribbean</i>      | 135 |
| <i>iv. The Pacific</i>         | 135 |
| <b>III. Franco-Provençal</b>   |     |
| A. General                     | 136 |
| B. Suisse romande              | 136 |
| C. Savoyard                    | 137 |
| D. Dauphinois                  | 138 |
| E. Lyonnais                    | 139 |
| <b>IV. Occitan</b>             |     |
| A. General                     | 139 |
| B. Theses                      | 143 |
| C. Old Occitan                 | 143 |
| D. Syntax                      | 144 |
| E. Lexicology                  | 144 |
| F. Dialects                    |     |
| <i>i. Auvergnat</i>            | 144 |
| <i>ii. Limousin</i>            | 145 |
| <i>iii. Languedocien</i>       | 145 |
| <i>iv. Gascon</i>              | 145 |
| <b>V. Franco-Italian</b>       | 146 |
| <b>V</b> Italo-Romance         |     |
| <b>I. Italian</b>              |     |
| A. General                     | 147 |
| B. Theses                      | 150 |
| C. Festschriften               | 151 |
| D. Old Italian                 | 151 |
| E. Phonology                   | 151 |
| F. Lexicography and lexicology | 152 |

|   |     |
|---|-----|
| G. Onomastics                                       | 152 |
| H. Dialectology                                     |     |
| <i>i. General</i>                                   | 153 |
| <i>ii. Theses</i>                                   | 155 |
| <i>iii. Dictionaries</i>                            | 156 |
| <i>iv. Piedmontese</i>                              | 156 |
| <i>v. Ticinese</i>                                  | 157 |
| <i>vi. Lombardo-Venetian</i>                        | 157 |
| <i>vii. Venetian and dialects of Venezia Giulia</i> | 158 |
| <i>viii. Dialects of Emilia-Romagna</i>             | 158 |
| <i>ix. The Southern dialects in general</i>         | 158 |
| <i>x. Marchigiano</i>                               | 159 |
| <i>xi. Abruzzian</i>                                | 159 |
| <i>xii. Neapolitan</i>                              | 159 |
| <i>xiii. Apulian and Calabrian</i>                  | 159 |
| <i>xiv. Sicilian</i>                                | 159 |
| <i>xv. Corsican</i>                                 | 160 |
| J. Judaeo-Italian                                   | 160 |
| II. Sardinian                                       |     |
| A. General  | 160 |
| B. Lexicology                                       | 162 |
| C. Onomastics                                       | 162 |
| VI Raeto-Romance                                    |     |
| A. Romansh  | 163 |
| B. Ladin and Central dialects                       | 164 |
| C. Friulan  | 165 |
| D. Lexicology                                       | 165 |
| VII Dalmatian                                       | 167 |
| VIII Rumanian                                       |     |
| A. General  |     |
| <i>i. Current bibliographies</i>                    | 169 |
| <i>ii. General and retrospective bibliographies</i> | 171 |
| B. Phonetics and phonology                          | 176 |
| C. Orthography                                      | 176 |
| D. Grammar  | 177 |
| E. Lexicography and lexicology                      | 178 |
| F. Onomastics                                       | 179 |
| G. Dialectology                                     | 179 |
| H. Istro-Rumanian                                   | 179 |
| IX Creoles and pidgins                              |     |
| A. General  | 181 |
| B. Spanish-based creoles                            | 182 |
| C. Portuguese-based creoles                         | 182 |

|                            |     |
|----------------------------|-----|
| D. French-based creoles    | 183 |
| E. Lingua Franca           | 185 |
| F. Regional bibliographies |     |
| <i>i. Caribbean Area</i>   | 185 |
| <i>ii. Africa</i>          | 186 |
| <i>iii. Indian Ocean</i>   | 187 |
| <i>iv. Pacific Area</i>    | 187 |
| Index of names             | 189 |